

chicco Next2me

Baby Hug 4in1

• TRILAPPARAAT • SKRZYŃKA WIBRACYJNA • ΚΟΥΤΙ ΔΟΝΗΣΗΣ • TITREŞİM KUTUSU  
• KRABÍČKA S VIBRAČNÍM MECHANISMEM • ВИБРАЦИОННАЯ КОРОБКА  
• ВІБРАЦІЙНА КОРОБКА • CAIXA VIBRAÇÃO • صندوق الاهتزاز

**IT** Leggere e conservare. **ATTENZIONE:** Agganciare questo prodotto fuori dalla portata del bambino. Per evitare eventuali lesioni da impigliamento, rimuovere questo prodotto quando il bambino comincia a tentare di alzarsi sulle mani e sulle ginocchia in posizione di gattonamento.

**EN** Read carefully and keep for future reference. **WARNING:** Attach this product out of the reach of the child. To prevent possible injury by entanglement, remove this product when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.

**FR** Lire et conserver. **AVERTISSEMENT :** Accrocher le produit hors de portée de l'enfant. Afin d'éviter tout risque de blessure par enchevêtrement, retirer le produit lorsque l'enfant commence à se tenir sur les mains et les genoux pour marcher à quatre pattes.

**DE** Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren. **WARNUNG:** Befestigen Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite des Kindes. Um mögliche Verletzungen durch Verheddern zu verhindern, ist dieses Produkt zu entfernen, wenn das Kind beginnt zu versuchen, auf allen Vieren zu krabbeln.

**ES** Leer y conservar las instrucciones. **ADVERTENCIA:** Enganche este producto fuera del alcance de los niños. Para evitar posibles daños por estrangulamiento, este producto debe retirarse cuando el niño empieza a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas.

**PT** Ler e conservar para futura referência. **AVISO:** Fixe este produto fora do alcance da criança. Para evitar possíveis lesões por emaranhamento, retire este produto quando a criança começar a levantar-se com a ajuda das mãos e joelhos, na posição de gatinhar.

**NL** Lezen en bewaren. **WAARSCHUWING:** Dit product moet buiten bereik van het kind worden vastgemaakt. Om te voorkomen dat het kind verstrikt raakt en zich bezeert, verwijder dit product wanneer het kind op handen en voeten begint te kruipen.

**EL** Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Συνδέστε αυτό το προϊόν μακριά από το παιδί. Για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό από την εμπλοκή, αφαιρέστε αυτό το προϊόν όταν το παιδί αρχίσει να κάνει προσπάθειες να σηκωθεί στα χέρια και τα γόνατα στα τέσσερα.

**PL** Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję i zachować je na przyszłość. **OSTRZEŻENIE:** Zaczepić tę zabawkę poza zasięgiem dziecka. Aby zapobiec ewentualnym obrażeniom z powodu zaplątania, usunąć ten produkt gdy dziecko zacznie próbować podnosić się na rączkach i na kolankach, w pozycji na czworakach.

**CZ** Přečtěte si a uschovejte. **UPOZORNĚNÍ:** Tento výrobek zavěste tak, aby byl mimo dosah dítěte. Jakmile dítě začne mít tendenci se zvedat na ruce a kolena do polohy pro lezení, tento výrobek odstraňte, aby se do něj nezamotalo a nepřivodilo si tak zranění.

**TR** Kullanma talimatlarını okuyunuz ve ileride başvurmak için saklayınız. **UYARI:** Bu ürünü, çocuğun ulaşamayacağı bir noktaya takınız. Dolaşma nedeniyle olası bir yaralanmayı önlemek için; çocuk, emekler haldeyken elleri ve dizleri üzerinde kalkmaya çalışmaya başladığında bu ürünü çıkarınız.

**RU** Прочтите и сохраните. **ВНИМАНИЕ:** Прикрепите изделие вне зоны доступа ребёнка. В целях предупреждения травм, обусловленных запутыванием, следует убрать это изделие, когда ребенок начинает приподниматься, опираясь на руки и колени.

**UK** Прочитати і зберегти. **УВАГА:** Прикріпіть цей виріб у недосяжному для дитини місці. Щоб уникнути травмування внаслідок заплутування, зніміть цей виріб, коли дитина починає намагатися встати, спираючись на руки та коліна, щоб повзти.

**BR** Leia e conserve. **ATENÇÃO:** Fixe este produto fora do alcance da criança. Para evitar um possível acidente por estrangulamento, remova este produto quando a criança começar a se levantar apoiando-se nas mãos e joelhos, em posição de engatinhar.

**AR** مهم - اقرأ التعليمات جيداً واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. تثبيت هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. لتجنب وقوع إصابات بفعل الاشتباك بالمنتج، قم بخلع المنتج عندما يبدأ الطفل محاولة الوقوف مستنداً على يديه وركبتيه في وضع الحبو.

chicco

CalmyWave



0m+  
MAX 9 Kg



BOX VIBRAZIONE

• VIBRATION BOX  
• BOÎTE DE VIBRATION  
• VIBRATIONSBOX  
• CAJA VIBRACIÓN  
• CAIXA VIBRAÇÃO

1 PZ.

chicco

**IT** Questo prodotto funziona con 2 pile AA, non incluse.

**EN** This product runs on 2 AA batteries, not included.

**FR** Ce produit fonctionne avec deux piles de type AA de 1,5 volts, pas incluses.

**DE** Dieses Produkt funktioniert mit 2 AA Batterien (nicht enthalten).

**ES** Este producto funciona con 2 pilas AA no incluidas.

**PT** Este produto funciona com 2 pilhas AA, não incluídas.

**NL** Dit product werkt op 2 AA batterijen (niet inbegrepen).

**EL** Αυτό το προϊόν λειτουργεί με 2 μπαταρίες AA, δεν περιλαμβάνονται.

**PL** Produkt jest zasilana 2 bateriami typu AA (nie dołączane do produktu).

**CZ** Tento výrobek vyžaduje 2 akumulátorové články AA, které k němu nejsou dodávány.

**TR** Bu ürün dahil edilmeyen 2 AA tipi pil ile çalışır.

**RU** Данное изделие работает от 2 батареек типа AA которые не входят в поставку.

**UK** працює від двох батарейок типу AA (не входять до складу продукту).

**BR** Este produto funciona com 2 pilhas AA, não incluídas.

**AR** يتم تشغيل هذا المنتج بطاريتين AA غير موردين.

REF 06 079618 000 000

Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) - Italy  
www.chicco.com

Made in China - Fabriqué en Chine  
Fabricado em China - Fabricado en China  
Παράγεται στην Κίνα - صنع في الصين

For Great Britain:  
ARTSANA UK LTD  
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road,  
Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN  
Reception.uk@artsana.com - 0208 953 6627  
www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk



www.chicco.com/recycle



8 058664 124954